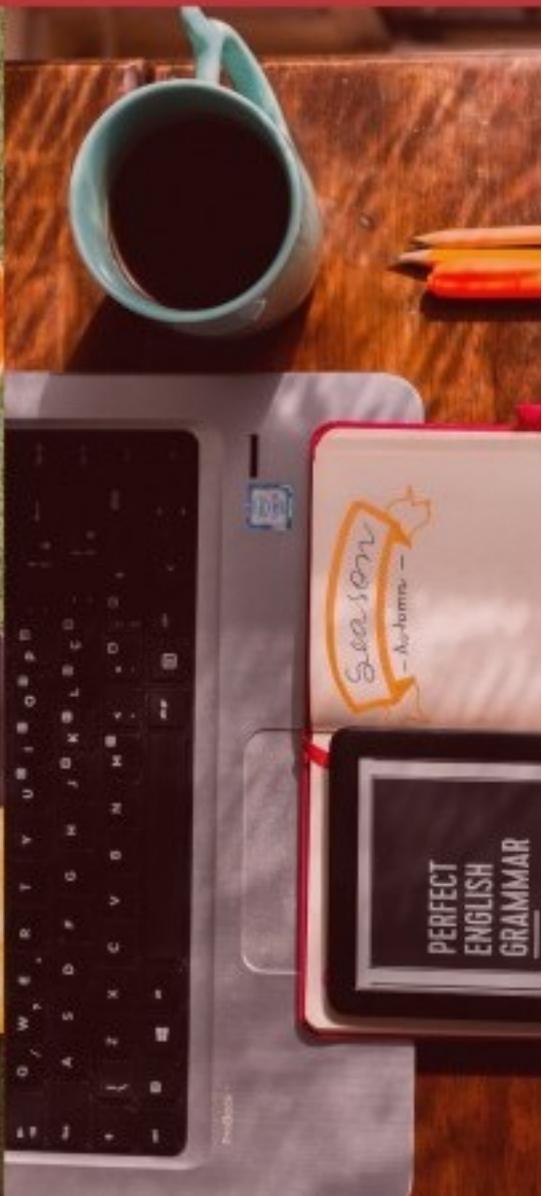


10 expressões em inglês para turbinar as suas conversas.



Tá conversando em inglês e de repente fica perdido durante a conversa? Falou algo muito "ao pé da letra" e a outra pessoa te sugeriu uma expressão que você nem sabia que existia?

Te apresento aqui 10 expressões em inglês para você conseguir se comunicar como um falante natural da língua.

Lembrando que as expressões em inglês são maneiras informais de se falar algo mas se tornaram tão populares que são hoje são usadas em qualquer contexto.

Vamos começar?

- **For Christ's sake:** Essa é usada o tempo todo e quer dizer "pelo amor de Deus". Também pode ser substituída por "for goodness's sake " ou (como já vi em alguns filmes) "for the love of God.

Exemplo: For Christ's sake, pay attention to the road.
(Pelo amo de Deus, preste atenção na estrada)

- **Hold your horses:** Essa expressão quer dizer muitas coisas mas todos tem a ver com "manter a calma" . Ela pode ser traduzida como "Calma ai!" ou "Espere um momento" e pode ser substituída pelas já conhecidas "Hold on a second" ou " Take it easy."

Exemplo: "Hold your horses," said Joe, "you don't know when the movie even starts." ("Tenha calma" disse Joe, "Você não sabe nem que horas o filme vai começar")

- **Shut up-** A tradução ao pé da letra dessa expressão é bem conhecida. Quem nunca a usou né? (Eu nunca). Ela significa cala a boca e normalmente a gente usa quando está bem irritado. Mas ela também significa outra coisa e é bem mais legal. Vamos supor que alguém te conte algo que seja surpreendente. Depois de ouvir você fala : "Shut up". E aí, consegue descobrir o que significa? Ela nada mais é que "Mentira" ou " Tá de brincadeira" (que também pode ser "Are you kidding me?")

Example: What? You're going to Disney tomorrow?
Shut Up! (Que? Você vai pra Disney amanhã? Mentira)

- **I hear you-** Ao pé da letra ela significa "eu te ouço" mas popularmente ela quer dizer " Sei bem como é" ou "Pois é". Ela meio que concorda com o que a pessoa está falando.

Example: "I wish I was in London right now." "I hear you, me too!" (Eu queria estar em Londres agora" "Sei bem como é, eu também!")

- **Been there, done that**- (Às vezes , inclusive, eles só usam "been there".) Essa expressão mostra que você está na mesma situação que a outra pessoa e mostra empatia. Ela pode ser traduzida como "Já passei por isso."

Exemplo: "I can't fail my tests again. My mother will kill me." "Been there.Done that. ("Não posso me dar mal nas provas de novo. Minha mãe vai me matar." "Já passei por isso."

- **Never mind**- Essa expressão, que pode ser sinônimo de "Forget it". Imagina, você está conversando com alguém tentando explicar algo e a pessoa não entende. Você se cansa e só fala "Never mind" que traduzida fica "Deixa pra lá".

Exemplo: (Plagiado da maravilhosa Adelle) "Never mind ,I will find someone like you" ("Deixa pra lá, eu vou encontrar alguém como você")

- **It's up to you**- Essa expressão, que pode ser substituída por " It's your decision" ou It's your call" quer dizer nada mais nada menos que "Você decide". (Pausa dramática lembrando do programa de tv dos anos 90)

Exemplo: "Where do you wanna go: To the movies or theater? "I don't know. It's up to you." ("Onde você quer ir: no cinema ou no teatro?" "Sei lá. Você decide"

- **Take your time**- Se traduzirmos ao pé da letra, fica algo tipo "tome seu tempo". Mas aí não tem sentido né? Essa expressão significa mesmo "Não tem pressa" ou até mesmo "pode ir devagar". Legal né? Só tome cuidado porque dependendo do tom que a pessoa usar, ela pode estar sendo sarcástica.

Example: "I still hasn't started". "Don't worry. Take your time." ("Ainda não comecei." "Não se preocupe. Não tem pressa." (Experimenta usar o sarcasmo pra ver como fica)

- **As far as I know**- Ela pode ser facilmente substituída por "as far as I'm concerned" e significa "até onde eu sei". Você também pode usar AFAIK em uma mensagem de texto por exemplo.

Exemplo: "As far as I know, we won't have class tomorrow." (Até onde eu sei, não teremos aula amanhã")

- **Bite your tongue!** - Essa expressão é equivalente a "vira essa boca pra lá" que usamos muito frequentemente no Brasil há tanto tempo. Alguém falou algo não muito agradável? "Bite your tongue". Ela significa literalmente "morda a língua".

Exemplo: "I think you will lose your job." "I won't. Bite your tongue!" ("Acho que você vai perder seu emprego." "Não vou. Vira essa boca pra lá")

E aí, curtiu as expressões?

Em inglês, assim como no português, temos diversas expressões e usos em diferentes contextos.

Quer saber mais? Vá em

www.seasoninglesdigital.com.br e saiba como.